Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 9:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I modliłem się do JAHWE tymi słowy: Panie, JAHWE,\* nie gub swego ludu ani swojego dziedzictwa,\*\* które w swojej wielkości odkupiłeś, który potężną ręką wyprowadziłeś z Egiptu.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>50 3:24</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) dziedzictwa, נַחֲלָה (nachala h), lub: własności; w G: części, działu, μερίς. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) W PS det., בידך החזקה . [↑](#footnote-ref-4)